

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

Geschirrspüler

DV91044J

De Dietrich 





Bitte diese Gebrauchsanleitung lesen

Sehr geehrter Kunde,

- Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor dem ersten Gebrauch des Geschirrspülers aufmerksam durch, sie hilft Ihnen bei der ordnungsgemäßen Nutzung und Pflege des Geschirrspülers.
- Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für eine spätere Bezugnahme auf.
- Geben Sie sie an eventuelle nachfolgende Besitzer des Geräts weiter.

Die Kapitel dieser Gebrauchsanleitung enthalten Sicherheits-, Betriebs- und Montageanweisungen, Tipps zur Fehlerbehebung, etc.



Bevor Sie den Kundendienst anrufen

- Lesen Sie zunächst das Kapitel Tipps zur Fehlerbehebung durch. Es hilft Ihnen dabei, einige der gängigen Probleme alleine zu lösen.
- Falls Sie die Probleme nicht alleine lösen können, bitten Sie einen Fachtechniker um Hilfe.



HINWEIS:

Der Hersteller verfolgt eine Politik der konstanten Weiterentwicklung und Aktualisierung des Produkts. Er kann ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt vornehmen.

Falls Sie Ihre Gebrauchsanleitung verloren haben oder diese nicht mehr auf dem aktuellen Stand ist, können Sie bei dem Hersteller oder dem verantwortlichen Händler eine neue anfordern.

1) Sicherheitsanweisungen	1-4
2) Kurzanleitung	5
3) Betriebsanweisungen	6
Bedienfeld	6
Funktionen des Geschirrspülers	6
4) Vor dem ersten Gebrauch	7
A. Wasserenthärter	7
B. Einfüllen von Salz in den Wasserenthärter	8
C. Befüllen des Klarspülerbehälters	8
D. Funktionen des Reinigers	9
5) Vorbereiten und Einladen von Geschirr	12
Empfehlungen zum Be- und Entladen des Geschirrspülers	12
Standard-Belademodell	13
6) Starten eines Reinigungsprogramms	14
Übersichtstabelle Reinigungszyklen	14
Einschalten des Geräts	14
Ändern eines laufenden Programms	15
Am Ende des Reinigungszyklus	15
7) Wartung und Reinigung	16
Filtersystem	16
Pflege des Geschirrspülers	17
8) Montageanweisungen	18
Montagevorbereitung	18
Abmessungen und Einbau der ästhetischen Frontverkleidung	19
Einstellung der Spannung der Türfeder	21
Anschluss der Ablaufschläuche	21
Schritte zum Einbau des Geschirrspülers	22
Stromanschluss	23
Kaltwasseranschluss	24
Starten des Geschirrspülers	24
9) Tipps zur Fehlerbehebung	25
Bevor Sie den Kundendienst anrufen	25
Fehlercodes	26
Technische Angaben	27

Beladen der Geschirrkörbe gemäß En50242

1. WICHTIGE SICHERHEITSAANGABEN



ACHTUNG!

Halten Sie beim Gebrauch Ihres Geschirrspülers die folgenden Vorsichtsmaßnahmen ein:

- Dieses Gerät ist zum Gebrauch im Haushalt und für haushaltsähnliche Anwendungen konzipiert, wie etwa:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäuser;
 - für Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Einrichtungen;
 - Frühstückspensionen u.ä.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. von Personen ohne ausreichende Erfahrung oder Kenntnis in seinem Umgang bedient werden, sofern diese beaufsichtigt werden oder Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen. Die Reinigung und Anwender-Wartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. (Für EN60335-1)
- Das Verpackungsmaterial kann für Kinder gefährlich sein!
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch im Innenbereich vorgesehen.
- Zum Schutz vor Stromschlägen das Gerät oder das Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Vor der Reinigung bzw. Durchführung von Wartungsarbeiten am Gerät Stecker abziehen.
- Zur Reinigung ein weiches, feuchtes Tuch mit milder Seife verwenden, danach mit einem trockenen Tuch abwischen.



ERDUNGSANWEISUNGEN

- Dieses Gerät muss geerdet werden. Bei Störungen oder Ausfällen verringert die Erdung die Gefahr eines Stromschlags, indem sie dem Strom eine Leitung mit dem geringsten Widerstand bietet. Dieses Gerät ist mit einem Schutzleiterstecker ausgestattet.
- Der Stecker muss an eine geeignete Steckdose angeschlossen werden, die entsprechend sämtlichen örtlichen Vorschriften und Gesetzen installiert und geerdet wurde.
- Ein unsachgemäßer Anschluss des Geräte-Schutzleiters kann zu einem Stromschlag führen.
- Lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Elektriker oder Kundendienstmitarbeiter prüfen, falls Sie Zweifel an der ordnungsgemäßen Erdung des Geräts haben.
- Keine Änderungen am mitgelieferten Stecker des Geräts vornehmen. Falls er nicht in die Steckdose passt,
- geeignete Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren lassen.
- Tür oder Geschirrkorb des Geschirrspülers nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen verwenden, nicht darauf sitzen oder stehen.
- Geschirrspüler nicht in Betrieb nehmen, so lange nicht alle Gehäusewände ordnungsgemäß aufgebaut wurden.
- Tür während des Betriebs des Geschirrspülers sehr vorsichtig öffnen, da Wasser herausspritzen kann.
- Keine schweren Gegenstände auf die offene Tür stellen, nicht auf der offenen Tür stehen. Das Gerät könnte nach vorne kippen.
- Beim Beladen mit zu reinigendem Geschirr:
 - 1) Scharfe Gegenstände so platzieren, dass sie die Türdichtung nicht beschädigen können;

2) Achtung: Messer und andere Gegenstände mit scharfen Spitzen müssen mit den Spitzen nach unten in den Korb gelegt bzw. in waagrecht Position eingelegt werden.

- Sicherstellen, dass das Reinigungspulver nach Ende des Reinigungszyklus komplett verbraucht wurde.
- Gegenstände aus Kunststoff nicht im Geschirrspüler reinigen, es sei denn, sie enthalten die Kennzeichnung "spülmaschinenfest" o.ä.
- Bei nicht gekennzeichneten Kunststoffgegenständen Herstellerempfehlungen prüfen.
- Ausschließlich Reinigungsmittel und Spülmittel verwenden, die für einen Gebrauch in Geschirrspülmaschinen geeignet sind.
- Niemals Seife, Waschmittel oder Handwaschmittel in Ihrem Geschirrspüler verwenden.
- Tür nicht offen stehen lassen, dies erhöht die Stolpergefahr.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es durch den Hersteller, seinen zugelassenen Servicepartner oder eine Person mit ähnlichen Qualifikationen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Während der Installation darf das Netzkabel nicht stark gebogen oder abgeflacht werden.
- Bedienelemente nicht manipulieren.
- Das Gerät muss mit neuen Schlauchsets an das Hauptwasserventil angeschlossen werden. Alte Sets dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Das maximale Fassungsvermögen beträgt 12 Maßgedecke.
- Der maximale zulässige Wasserzulaufdruck beträgt 1MPa.
- Der minimale zulässige Wasserzulaufdruck beträgt 0,04MPa.

Entsorgung

- Das Verpackungsmaterial dieses Geräts ist recyclingfähig.
- Verpackung für das Recycling in einen geeigneten Abfallsammelbehälter entsorgen.
- Dieses Gerät darf nicht in den Haushaltsmüll entsorgt werden.



Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol  auf dem Produkt oder seiner Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht wie Haushaltsmüll behandelt werden darf. Es muss an eine geeignete Abfallsammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch eine korrekte Entsorgung dieses Produkts leisten Sie ein Beitrag zur Vermeidung potenzieller negativer Folgen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen, die durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts entstehen können.

Weitere genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, bei Ihrem zuständigen Entsorgungsdienst für Haushaltsabfälle oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

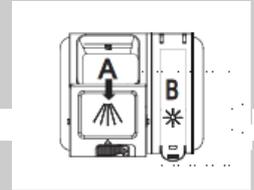
⚠ ACHTUNG!

- Zur Entsorgung der Verpackung und des Geräts wenden Sie sich bitte an einen Wertstoffhof. Zu diesem Zweck das Stromversorgungskabel abtrennen und Türschließgerät unbrauchbar machen.
- Kartonverpackungen werden aus Recyclingpapier hergestellt und müssen in den Altpapier-Recyclingbehälter entsorgt werden.
- Durch eine korrekte Entsorgung dieses Produkts leisten Sie ein Beitrag zur Vermeidung potenzieller negativer Folgen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen, die durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts entstehen können.
- Weitere genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung und bei Ihrem zuständigen Entsorgungsdienst für Haushaltsabfälle.
- **ENTSORGUNG:** Dieses Produkt nicht als unsortierten Siedlungsabfall entsorgen. Dieser Müll muss getrennt einer Sondermüllbehandlung zugeführt werden.

2. Kurzanleitung

Einzelheiten zum Betrieb des Geräts erhalten Sie in den entsprechenden Kapiteln der Gebrauchsanleitung.

Gerät anschalten	Zum Anschalten des Gerätes die Ein- / Aus-Taste drücken.
Reinigerbehälter füllen	Die Klappe (mit der Markierung A) öffnen, das Hauptreinigungsmittel einfüllen und dann die Klappe schließen; Reiniger für Vorwäsche direkt in den Tank geben; (Gebrauchsanweisungen befolgen!)
Stand des Klarspülers prüfen	Klarspüler über die Öffnung unterhalb der Kappe (Markierung) B nachfüllen Bei Bedarf.
Stand des Regenerationssalzes prüfen	(Nur bei Modellen mit Wasserenthärtungssystem.) Elektrische Anzeige am Bedienfeld (falls vorhanden). Falls das Bedienfeld nicht mit einer Salz-Kontrollleuchte ausgestattet ist (bei bestimmten Modellen), können Sie anhand der Anzahl der durchgeführten Spülzyklen abschätzen, wann Salz nachgefüllt werden muss.
Körbe beladen	Größere Speiserestmengen vom Geschirr entfernen. Angebrannte Speisereste in Pfannen zunächst einweichen, dann erst die Körbe damit beladen. Siehe Kapitel "Vorbereiten und Einladen von Geschirt".
Programm auswählen	Tür schließen und Programmtaste so oft drücken, bis das gewählte Programm aufleuchtet (Siehe Kapitel "Betriebsanweisungen")
Geschirrspüler laufen lassen	Wasserhahn aufdrehen. Das Gerät läuft nach 10 Sekunden an.
<ul style="list-style-type: none"> ● Programm wechseln 	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. Ein laufender Zyklus kann nur eine kurze Zeit lang geändert werden. Ansonsten ist das Reinigungsmittel eventuell bereits ausgeschüttet und das Wasser bereits abgelaufen. In diesem Fall muss der Reinigerbehälter aufgefüllt werden. ● 2. Start/Pause-Taste drücken, um den Geschirrspüler anzuhalten. Programmtaste länger als 3 Sekunden drücken, um das laufende Programm abzubrechen. ● 3. Neues Programm wählen. ● 4. Geschirrspüler neu starten.
<ul style="list-style-type: none"> ● Hinzufügen von vergessenem Geschirr in den Geschirrspüler. 	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. Start/Pause-Taste drücken, um den Geschirrspüler anzuhalten. ● 2. Tür einen Spalt breit öffnen. ● 3. Sobald die Sprüharme zum Stillstand gekommen sind, kann die Tür vollständig geöffnet werden. ● 4. Vergessenes Geschirr hinzufügen. ● 5. Tür schließen. ● 6. Start/Pause-Taste drücken. Der Geschirrspüler nimmt den Betrieb nach 10 Sekunden auf.
<ul style="list-style-type: none"> ● Abschalten des Geräts während eines Reinigungszyklus. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Falls das Gerät während eines Reinigungszyklus abgeschaltet wurde, muss beim Wiederanschalten der Reinigungszyklus neu gewählt und der Geschirrspüler entsprechend des ursprünglichen Einschalt-Status betrieben werden.
Gerät ausschalten	Sobald der Spülzyklus abgelaufen ist, schaltet er sich aus. Gerät mit der An/Aus-Taste ausschalten.
Wasserhahn zudrehen, Körbe entladen	Achtung: ein paar Minuten warten (circa 15 Minuten), bevor Sie den Geschirrspüler entladen, um ein Handhaben der Teller und Küchenutensilien zu vermeiden, so lange sie heiß sind, damit sie nicht herunterfallen und zerbrechen. Damit ist auch eine bessere Trocknung gewährleistet. Erst den unteren Korb entladen.



⚠ ACHTUNG!
Tür vorsichtig öffnen. Vorsicht vor dem heißen Dampf beim Öffnen der Tür!

3. Betriebsanweisungen



WICHTIG

Damit Ihr Geschirrspüler eine optimale Leistung bringt, lesen Sie bitte sämtliche Betriebsanweisungen bevor Sie ihn zum ersten Mal verwenden.

Bedienfeld



1. Bedienfeld Power-Taste ein und aus.
2. Bedienfeld Programmtaste zur Programmauswahl; die entsprechende Anzeige leuchtet auf,

ics+
 BOOST
 Normal
 SPAR
 Glas
 90Min
 Schnell
 Vorwaschen

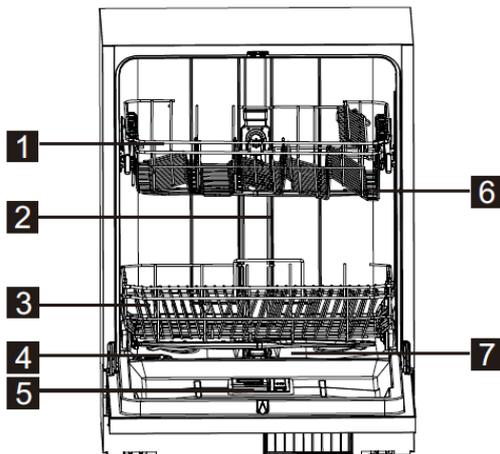


3. Verzögerungstaste;
4. Anzeige-Programmzeit und Verzögerungszeit;
 Beispiel: Programmzeit **3:05**
 Verzögerungszeit **H:09**

5. Statusanzeigen:
 Klarspüler muss nachgefüllt werden
 Salz muss nachgefüllt werden
 Wasserhahn ist nicht geöffnet
6. Programmfunktionen, pro Zyklus kann nur eine Funktion ausgewählt werden:
 Extra trocknen, Verbesserung der Trocknungsleistung.
 Power Wash, Verbesserung der Reinigungsleistung.
 Express, Verkürzung der Programmzeit.
 Energiesparen, Reduzierung des Energieverbrauchs.
7. Alt Funktionstaste: Zweizonen-Waschfunktion, zur Auswahl der Beladung des oberen oder unteren Geschirrkorb Taste drücken, die Response-Indikatoren leuchten auf.
 Oberer Geschirrkorb
 Unterer Geschirrkorb

Funktionen des Geschirrspülers

Vorderansicht



Rückansicht



- 1** Oberer Geschirrkorb
- 2** Innerer Schlauch
- 3** Unterer Geschirrkorb

- 4** Salzbehälter
- 5** Reinigerbehälter
- 6** Tassenablage

- 7** Filtersatz
- 8** Anschluss an das Zulaufrohr
- 9** Ablaufschlauch

4. Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie Ihren Geschirrspüler zum ersten Mal verwenden:

- A. Wasserenthärter einstellen
- B. 1,5 kg Geschirrspülsalz hinzufügen, dann den Salzbehälter mit Wasser auffüllen
- C. Klarspülerbehälter befüllen
- D. Reiniger einfüllen

A. Wasserenthärter

Der Wasserenthärter muss manuell anhand der Wasserhärte-Skala eingestellt werden.

Der Wasserenthärter dient der Entfernung von Mineralien und Salzen aus dem Wasser, die eine schädliche oder unerwünschte Wirkung auf den Gerätebetrieb haben können.

Je höher der Gehalt an diesen Mineralien und Salzen ist, um so härter ist Ihr Wasser.

Der Enthärter muss der Wasserhärte in Ihrer Region angepasst werden. Ihre örtliche Wasserbehörde kann Sie zur Wasserhärte in Ihrer Region beraten.

Salzverbrauch anpassen

Der Geschirrspüler ist dafür ausgelegt, den Salzverbrauch der entsprechenden Wasserhärte des verwendeten Wassers anzupassen. Damit kann die Höhe des Salzverbrauchs optimiert und individuell angepasst werden.

Zum Anpassen des Salzverbrauchs führen Sie bitte folgende Schritte durch:

1. Gerät anschalten;
2. Start/Pause-Taste mehr als 5 Sekunden lang gedrückt halten, um das Einstellungsmodell für die Wasserhärte innerhalb von 60 Sekunden nach dem Anschalten des Geräts zu starten
3. Start/Pause-Taste drücken, um die für Ihre örtliche Wasserhärte passende Einstellung auszuwählen, die Einstellungen werden in folgender Reihenfolge angezeigt: H1->H2->H3->H4->H5->H6
4. An/Aus-Taste drücken, um das Einstellungsmodell zu beenden.

WASSERHÄRTE				Wahlschalterposition	Salzverbrauch (Gramm/Zyklus)
°dH	°fH	°Clark:	mmol/l		
0-5	0~9	0~6	0~0,94	H1	0
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	H2	9
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	H3	12
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	H4	20
23-34	41-60	29-42	4,1-6,0	H5	30
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6	60

Hinweis:1

1°dH=1.25° Clarke=1,78° fH=0.178mmol/l

°dH: Grad deutscher Härte

°fH: Grad französischer Härte

°Clark: Grad britischer Härte

Hinweis:2

Werkseitige Einstellung: H3 (EN 50242)

Kontaktieren Sie Ihr örtliches Wasserwerk, um Informationen zu Ihrer Wasserhärte zu erhalten.



HINWEIS!

Falls Ihr Modell nicht mit einem Wasserenthärter ausgestattet ist, überspringen Sie bitte dieses Kapitel.

WASSERENTHÄRTER

Die Härte des Wassers hängt vom Standort ab. Wird hartes Wasser für den Geschirrspüler verwendet, kommt es zu Ablagerungen an Tellern und Küchenutensilien.

Das Gerät ist mit einem speziellen Wasserenthärter ausgestattet, der einen speziell entwickelten Salzbehälter nutzt, um Kalk und Mineralien aus dem Wasser zu entfernen.

B. Einfüllen von Salz in den Wasserenthärter

Ausschließlich Salz verwenden, das für Geschirrspüler geeignet ist.

Der Salzbehälter befindet sich unter dem unteren Geschirrkorb und muss wie folgt befüllt werden:

Achtung!

- Ausschließlich Salz verwenden, das speziell für Geschirrspüler vorgesehen ist! Andere Salze, die nicht speziell für Geschirrspüler vorgesehen sind, insbesondere Tafelsalz, beschädigen den Wasserenthärter. Bei Schäden, die durch ungeeignetes Salz verursacht wurden, übernimmt der Hersteller keinerlei Garantie oder Haftung für die verursachten Schäden.
- Salz erst kurz vor dem Starten eines vollständigen Spülprogramms einfüllen.
Dadurch wird die Entstehung von Salzklumpen bzw. salzigem Wasser vermieden, das u.U. ausströmen und zu einem gegebenen Zeitpunkt auf dem Boden der Maschine stagnieren kann, so dass Korrosion entsteht.

1



2



- A.** Unteren Geschirrkorb entfernen und den Deckel des Salzbehälters aufschrauben und entfernen. **1**
- B.** Das Ende des Trichters (im Lieferumfang enthalten) in das Loch einführen und circa 1,5kg Geschirrspüler-Salz einfüllen.
- C.** Salzbehälter komplett mit Wasser auffüllen. Dabei kann etwas Wasser aus dem Salzbehälter austreten. **2**
- D.** Nach dem Befüllen des Behälters Deckel fest zuschrauben.
- E.** Nach dem Befüllen des Salzbehälters mit Salz leuchtet die Salz-Warnleuchte nicht mehr.
- F.** Nach dem Befüllen des Salzbehälters mit Salz sollte sofort ein Spülprogramm gestartet werden (Wir empfehlen ein Kurzprogramm). Ansonsten können das Filtersystem, die Pumpe oder andere wichtige Maschinenteile durch das salzige Wasser beschädigt werden. Solche Schäden werden nicht von der Garantie



HINWEIS:

1. Der Salzbehälter darf nur dann aufgefüllt werden, wenn die Salz-Warnleuchte am Bedienfeld aufleuchtet. Je nachdem, wie gut sich das Salz auflöst, kann die Salz-Warnleuchte immer noch leuchten, obwohl der Salzbehälter ausreichend befüllt ist. Falls das Bedienfeld nicht mit einer Salz-Warnleuchte ausgestattet ist (bei bestimmten Modellen), können Sie anhand der Anzahl der durchgeführten Spülzyklen abschätzen, wann Salz nachgefüllt werden muss
2. Falls Salz verspritzt wurde, Einweich- oder Kurzprogramm ablaufen lassen, um es zu entfernen.

C. Klarspülerbehälter befüllen

Klarspülerbehälter

Der Klarspüler wird beim letzten Spülvorgang abgegeben, damit das Wasser keine Tropfenspuren an Ihrem Geschirr hinterlässt, was zu Flecken und Streifen führen kann. Er unterstützt außerdem die Trocknung, da das Wasser durch seine Wirkung leichter vom Geschirr abrinnt. Ihr Geschirrspüler ist für die Verwendung von flüssigem

Klarspüler ausgelegt. Der Klarspülerbehälter befindet sich innen an der Tür, neben dem Reinigerbehälter. Um den Behälter zu befüllen, Deckel öffnen und Klarspüler so lange in den Behälter laufen lassen, bis die Füllstandanzeige komplett schwarz ist. Die Füllmenge des Klarspülerbehälters beträgt circa 110 ml.

Funktionen des Klarspülers

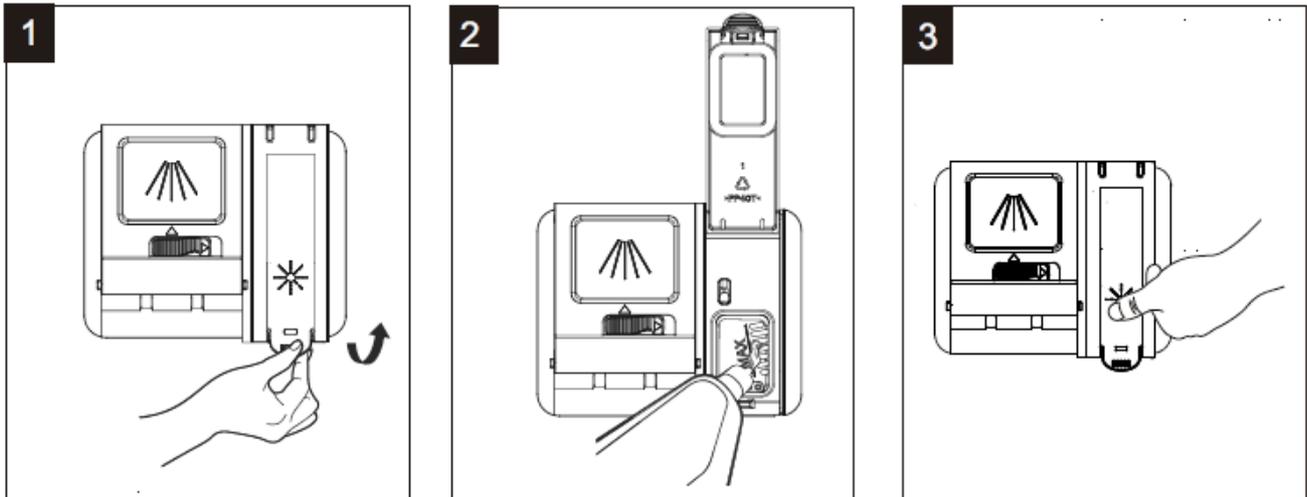
Der Klarspüler wird automatisch während des letzten Spülvorgangs abgegeben und gewährleistet ein gründliches Spülen und ein flecken- und streifenfreies Trocknen.

Achtung!

Ausschließlich Marken-Klarspüler für Ihren Geschirrspüler verwenden. Klarspülerbehälter niemals mit anderen Substanzen befüllen (z.B. Geschirrspülmittel, Flüssigwaschmittel). Dies führt zu Beschädigungen des Geräts.

Wann der Klarspülerbehälter nachgefüllt werden muss

Bei Aufleuchten der Anzeige Klarspülerbehälter auf dem Bedienfeld den Klarspülerbehälter auffüllen.



- 1 Den Deckel des Klarspülerbehälters durch Hochziehen entfernen.
- 2 Klarspüler in den Behälter füllen, Überfüllung vermeiden.
- 3 Den Deckel schließen.



HINWEIS: *Beim Befüllen eventuell verspritzten Klarspüler mit einem saugfähigen Tuch entfernen, um zu starkes Schäumen beim nächsten Spülzyklus zu vermeiden. Vor dem Schließen der Geschirrspülertür sicherstellen, dass der Deckel des Klarspülerbehälters geschlossen ist.*

Klarspülerbehälter einstellen

Um ein besseres Trockenergebnis bei geringem Klarspülerverbrauch zu erzielen, ist der Geschirrspüler für eine Einstellung durch den Benutzer konzipiert. Die folgenden Schritte befolgen:

1. Den Geschirrspüler mit dem Stromnetz verbinden;
2. Innerhalb von 60 Sekunden nach Schritt 1 die Programmtaste länger als 5 Sekunden drücken; dann die Verzögerungstaste zur Eingabe des Modells drücken, die Klarspüleranzeige blinkt als 1 Hz Frequenz.
3. Zur Auswahl der gewünschten Einstellung entsprechend Ihrer Gebrauchsgewohnheiten die Programmtaste drücken,
Die Abfolge der Einstellungen ist wie folgt: D1->D2->D3->D4->D5->D1,
Der Klarspülerbehälter verteilt eine höhere Menge Klarspüler auf Stufe D5 als auf einer anderen Stufe, werksseitige Einstellung ist D3.
4. Die gewählte Einstellung erlischt nach 5 Sekunden außer Betrieb oder zum Verlassen die Ein- / Aus-Taste drücken.

HINWEIS:

Dosis erhöhen, falls sich nach dem Spülen Wasser- oder Kalkflecken auf dem Geschirr befinden. Dosis reduzieren, falls klebrige, weiße Verfärbungen an Ihrem Geschirr bzw. ein bläulicher Film auf Ihren Gläsern und Messerklingen auftreten.

D. Funktionen des Reinigers

Die chemischen Inhaltsstoffe des Reinigers sind für die Entfernung, Zerkleinerung und Verteilung sämtlicher Schmutzreste im Geschirrspüler notwendig. Die meisten handelsüblichen Qualitätsreiniger sind hierfür geeignet.

Achtung!

Korrekte Reinigernutzung

Ausschließlich Reiniger verwenden, der speziell für Geschirrspüler vorgesehen ist. Reiniger an einem kühlen, sauberen Ort aufbewahren.

Reiniger in Pulverform erst kurz vor dem Starten des Geschirrspülers in den Behälter füllen.

Reinigerarten

Es stehen 3 Reinigerarten zur Auswahl

1. Mit Phosphat und Chlor
2. Mit Phosphat und ohne Chlor
3. Ohne Phosphat und ohne Chlor

Normalerweise enthalten neue Pulverreiniger kein Phosphat. Somit ist auch die wasserenthärtende Wirkung des Phosphats nicht vorhanden. Für diesen Fall empfehlen wir, Salz in den Salzbehälter zu füllen, auch wenn die Wasserhärte nur 6 °dH beträgt. Wenn phosphatfreie Reiniger bei hartem Wasser verwendet werden, kommt es oftmals zu weißen Flecken auf Geschirr und Gläsern. Ist dies der Fall, muss mehr Reiniger verwendet werden, um ein besseres Ergebnis zu erzielen. Chlorfreie Reiniger haben nur eine geringe bleichende Wirkung. Starke und farbige Flecken können nicht ganz beseitigt werden. Ist dies der Fall, muss ein Programm mit einer höheren Temperatur gewählt werden.

Reinigerkonzentrat

Je nach chemischer Zusammensetzung können diese Reiniger in zwei Grundtypen eingeteilt werden:

- herkömmliche alkalische Reiniger mit ätzenden Zusatzstoffen
- leicht alkalische Reinigerkonzentrate mit natürlichen Enzymen

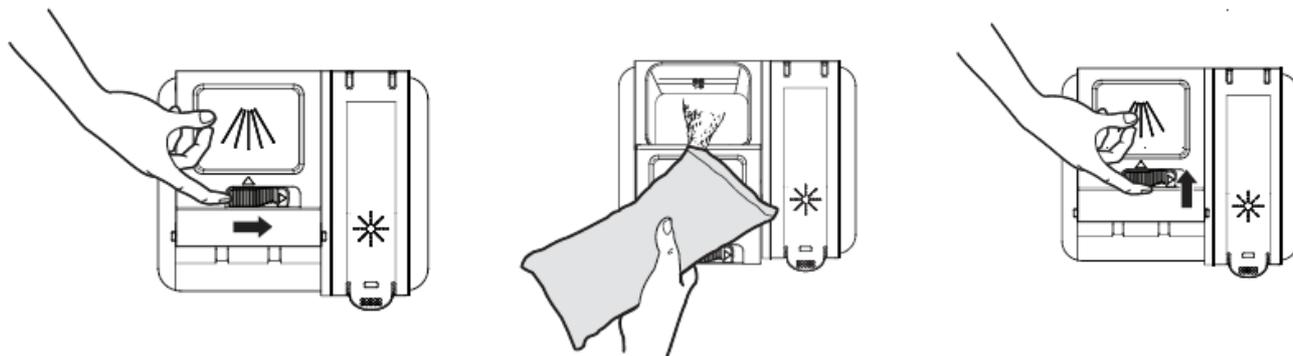
Reiniger-Tabs

Reiniger-Tabs lösen sich je nach Marke verschieden schnell auf. Aus diesem Grund können sich manche Reiniger-Tabs bei Kurzprogrammen nicht auflösen und so ihre volle Reinigungskraft entfalten. Beim Gebrauch von Reiniger-Tabs sollten Sie daher lange Programme verwenden, damit Reinigerreste vollständig aufgelöst werden.

Reinigerbehälter

Der Behälter muss vor jedem Start eines Reinigungszyklus gemäß den Anweisungen der Übersichtstabelle der Reinigungszyklen aufgefüllt werden. Ihr Geschirrspüler verbraucht weniger Reiniger und Klarspüler als herkömmliche Geschirrspüler. Im Allgemeinen ist ein einziger Esslöffel Reiniger bei normaler Beladung notwendig. Stärker verschmutzte Gegenstände erfordern entsprechend mehr Reiniger. Reiniger immer erst kurz vor dem Starten des Geschirrspülers einfüllen, anderenfalls wird dieser feucht und löst sich nicht ordnungsgemäß auf.

Zu verwendende Reinigermenge



Reiniger einfüllen

Den Hauptreiniger in den Behälter unter der Klappe einfüllen;

Den Reiniger für die Vorreinigung direkt in den Tank einfüllen;

! HINWEIS:

- Falls der Deckel geschlossen ist: Drucktaste drücken. Der Deckel springt auf.
- Reiniger immer erst kurz vor dem Starten eines Reinigungszyklus einfüllen.
- Ausschließlich Marken-Reiniger für Ihren Geschirrspüler verwenden.

! ACHTUNG!

Geschirrspüler-Reiniger sind ätzend!
Darauf achten, dass sie für Kinder unerreikbaar
aufbewahrt werden.

! HINWEIS:

- Informationen zu der korrekten Reinigermenge für die einzelnen Programme finden Sie auf der letzten Seite.
- Je nach Verschmutzungsgrad und spezieller Wasserhärte sind Unterschiede möglich.
- Bitte beachten Sie die Herstellerempfehlungen auf der Reinigerverpackung.

5. Beladen der Geschirrspülerkörbe

Empfehlungen

- Achten Sie darauf, Geschirr zu kaufen, das als spülmaschinenfest gekennzeichnet ist.
- Verwenden Sie einen milden Reiniger, der als "sanft zu Geschirr" beschrieben wird. Fordern Sie ggf. weitere Informationen bei den Reinigerherstellern an.
- Wählen Sie bei empfindlichen Gegenständen ein Programm mit einer möglichst niedrigen Temperatur.
- Gläser und Besteck nicht direkt nach Ablauf des Programms entnehmen, um Schäden zu vermeiden.

Folgende Besteck-/Geschirrarten sind für den Geschirrspüler

Nicht geeignet

- Besteck mit Holz-, Horn-, Porzellan- oder Perlmuttergriffen
- Nicht hitzebeständige Kunststoffgegenstände
- Älteres Besteck mit geklebten, nicht hitzebeständigen Bestandteilen
- Geklebte Besteck- und Geschirrgegenstände
- Gegenstände aus Zinn oder Kupfer
- Kristallglas
- Gegenstände aus nicht rostfreiem Stahl
- Holzbretter
- Gegenstände aus Kunststofffasern

Begrenzt geeignet

- Manche Glasarten können nach zahlreichen Spülgängen trübe werden
- Silber und Aluminium neigt beim maschinellen Spülen dazu, seine Farbe zu verlieren
- Glänzende Oberflächen können bei häufigem Maschinenspülen matt werden

Vorsicht vor und nach dem Beladen der Geschirrspülerkörbe

(Bitte befolgen Sie diese Beladeanweisungen, um eine optimale Leistung des Geschirrspülers zu gewährleisten. Ausstattung und Aussehen von Geschirr- und Besteckkörben können je nach Modell unterschiedlich sein.)

Größere Speiserestmengen vom Geschirr entfernen. Angebrannte Speisereste in Pfannen zunächst einweichen. Ein Vorspülen der Teller unter fließendem Wasser ist nicht nötig.

Gegenstände wie folgt in den Geschirrspüler einräumen:

1. Gegenstände wie Tassen, Gläser, Töpfe/Pfannen, etc. müssen mit der Öffnung nach unten eingesetzt werden.
2. Gewölbte Gegenstände bzw. Gegenstände mit Aussparungen müssen schräg eingeladen werden, damit das Wasser ablaufen kann.
3. Geschirr muss sicher aufgestellt werden, so dass es nicht umkippen kann.
4. Geschirr muss so platziert werden, dass sich die Sprüharme während des Spülvorgangs frei drehen können.



HINWEIS: Sehr kleine Gegenstände sollten nicht im Geschirrspüler gereinigt werden, da sie leicht aus dem Korb fallen können.

- Ausgehöhlte Gegenstände wie Tassen, Gläser, Pfannen, etc. mit der Öffnung nach unten einladen, so dass sich kein Wasser in ihnen bzw. einem tiefen Sockel sammeln kann.
- Geschirr und Besteck dürfen nicht in- oder übereinander liegen.
- Damit die Gläser nicht beschädigt werden, dürfen sie sich nicht berühren.
- Großes Geschirr, das am schwierigsten zu reinigen ist, in den unteren Korb einräumen.
- Der obere Korb ist für zarteres und leichteres Geschirr wie Gläser, Kaffee- und Teetassen, etc. vorgesehen.
- Lange, scharfe Messer in aufrechter Position sind eine potenzielle Gefahr!
- Langes und/oder scharfes Besteck wie z.B. Tranchiermesser müssen waagrecht in den oberen Geschirrkorb gelegt werden.
- Den Geschirrspüler nicht überladen. Dies ist wichtig, um ein gutes Spülergebnis zu erzielen und einen vernünftigen Energieverbrauch zu gewährleisten.

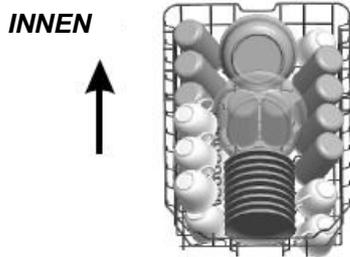
Ausräumen des Geschirrs

Um zu verhindern, dass Wasser vom oberen Korb auf den unteren tropft, empfehlen wir, den unteren Korb zuerst zu leeren und dann erst den oberen Korb.

Standard-Belademodell

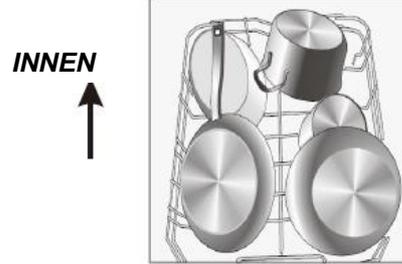
Beladen des oberen

Der obere Korb ist für zarteres und leichteres Geschirr wie Gläser, Kaffee-, Tee- und Untertassen sowie für Kuchenteller, kleine Schüsseln und flache Pfannen (falls diese nicht zu sehr verschmutzt sind) vorgesehen. Ess- und Kochgeschirr so einräumen, dass sie nicht durch den Wasserstrahl bewegt werden.



Beladen des unteren

Wir empfehlen, großes und am schwierigsten zu reinigendes Geschirr in den unteren Korb einzuräumen; z. B. Töpfe, Pfannen, Deckel, Servierplatten und -schüsseln, wie in der unteren Abbildung gezeigt. Servierplatten und Deckel sollten vorzugsweise an den Korbseiten platziert werden, um die Drehbewegung des oberen Sprüharms



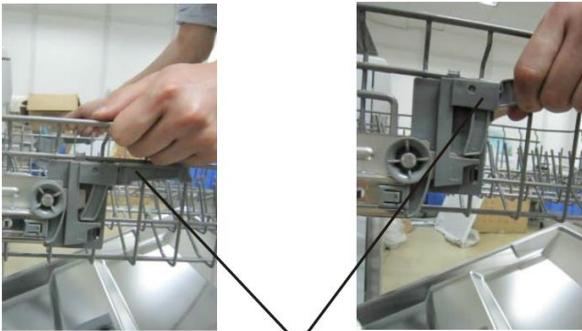
Bitte denken Sie daran, dass:

- Töpfe, Schüsseln, etc. immer mit der Öffnung nach unten eingeräumt werden müssen.
- Tiefe Töpfe müssen schräg eingelegt werden, damit das Wasser abfließen kann.
- Der untere Geschirrkorb ist mit Klappstachelreihen ausgestattet, so dass auch größere oder mehr Töpfe und Pfannen eingeladen werden können.

Einstellen des oberen

Die Höhe des oberen Korbs kann verstellt werden, um mehr Platz für große Utensilien zu schaffen, sowohl für den oberen als auch für den unteren Korb. Die Höhe des oberen Korbs wird eingestellt, indem die Räder auf eine andere Schienenhöhe gebracht werden. Langes Besteck, Servicebesteck, Salatbesteck und Messer müssen auf die Ablage gelegt werden, damit sie die Drehbewegung der Sprüharme nicht behindern.

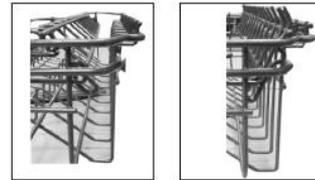
Den Korb in eine höhere Position anheben Zum Absenken des Korbs den Griff anheben



Griff einstellen

Aufklappen der Tassenablagen

Zum leichteren Einräumen von Töpfen und Pfannen können die Stachelreihen wie im unteren Bild gezeigt heruntergeklappt werden.



Klappstachelreihen im unteren Korb

Zum leichteren Einräumen von Töpfen und Pfannen können die Stachelreihen wie im unteren Bild gezeigt heruntergeklappt werden.



Besteckkorb

Besteck sollte getrennt stehend und in der richtigen Position in den Besteckkorb eingeräumt werden, dabei sicherstellen, dass die Utensilien nicht zu nah aneinander stehen, da dies zu einer ungenügenden Reinigungsleistung führen kann.

Um eine optimale Reinigungsqualität zu erzielen, beim Einräumen von Silberbesteck in den Besteckkorb

- Es nicht zu nah aneinandersteht.
- Silberbesteck mit dem Griff nach unten eingeräumt werden muss.
- Lange Utensilien gehören in die Mitte.



⚠ ACHTUNG!

- Keine Besteckteile durch den Korbboden ragen lassen.
- Spitze Utensilien immer mit der spitzen Seite nach unten einladen!



6. Starten eines Reinigungsprogramms

Übersichtstabelle Reinigungszyklen

! HINWEIS: (★) *Bedeutet: Der Klarspülerbehälter muss aufgefüllt werden.*

Programm	Informationen zur Zyklusauswahl	Zyklusbeschreibung	Reiniger Vor/Haupt	Laufzeit (min)	Energie (kWh)	Wasser (l)	Klarspüler
ics+ 	Automatisch spülen, leicht, normal oder stark verschmutztes Geschirr mit oder ohne angetrocknete Speisereste	Vorspülen (45°C) Autowash (45-55°) Nachspülen Nachspülen (65°C) Trocknen	3/22g 1 Teil	150	0,9-1,3	9,5-13	★
BOOST 	Für stark verschmutztes Geschirr und normal verschmutzte Töpfe, Pfannen, Teller, etc. mit angetrockneten Verschmutzungen.	Vorspülen (50°C) Spülen (60 °C) Nachspülen Nachspülen (70°C) Trocknen	3/22g 1 Teil	170	1,4	15,5	★
Normal 	Für normal verschmutztes Geschirr wie Töpfe, Teller, Gläser und leicht verschmutzte Pfannen.	Vorspülen (45°C) Spülen (55 °C) Nachspülen Nachspülen (65 °C) Trocknen	3/22g 1 Teil	180	1,1	12	★
Spar (•EN5 0242)	Dieses Standardprogramm ist für Reinigung von normal verschmutztem Tafelgeschirr geeignet und ist für diese Geschirrrart das wirksamste Programm hinsichtlich des kombinierten Energie- und Wasserverbrauchs.	Vorreinigung Spülen (45 °C) Nachspülen (65°C) Trocknen	3/22g 1 Teil	195	0,74	8	★
Glas 	Für leicht verschmutztes Geschirr oder Glas.	Vorreinigung Spülen (40 °C) Nachspülen Nachspülen (60 °C) Trocknen	3/22g 1 Teil	125	0,75	12	★
90 min. 	Für normal verschmutztes Geschirr, das schnell gereinigt werden muss.	Spülen (65°C) Nachspülen Nachspülen (65°C) Trocknen	35g 1 Teil	90	1,15	11,5	★
Schnell 	Ein kürzeres Reinigungsprogramm für leicht verschmutztes Spülgut und schnelle Reinigung.	Spülen (45°C) Spülen (50°) Nachspülen (55 °C)	20g	30	0,7	10	
Einweichen 	Zum Vorspülen von Geschirr, das später am selben Tag gereinigt werden soll.	Vorreinigung		15	0,02	3,5	

! HINWEIS:

* EN 50242: *Bei diesem Programm handelt es sich um einen Testzyklus. Nachfolgend finden Sie Informationen für einen Vergleichstest gemäß EN 50242:*

- Fassungsvermögen: 10 Maßgedecke
- Position oberer Geschirrkorb: obere Räder auf Schienen
- Klarspülerstärken: 6
- PI:0.49W; P0:0.45W.

Einschalten des Geräts

Starten eines Reinigungszyklus

1. Unteren und oberen Korb herausziehen, mit Geschirr beladen und wieder zurückschieben.
Es wird empfohlen, den unteren Korb zuerst zu beladen und dann den oberen (siehe Kapitel "Vorbereiten und Einladen von Geschirr").
2. Reiniger einfüllen (siehe Kapitel "Vor dem ersten Gebrauch").
3. Stecker in die Steckdose einstecken. Die Stromversorgung erfolgt mit 220-240 VAC /50 HZ, die Spezifikation der Steckdose beträgt 10A 250VAC. Sicherstellen, dass die Wasserleitung mit vollem Druck geöffnet ist.
4. Tür öffnen, EIN/AUS-Taste drücken und die EIN-/AUS-Leuchte leuchtet auf.

5. Programmtaste drücken, das Spülprogramm kann in folgender Reihenfolge geändert werden:

ECO→Glas→90min→Schnelles→Vorspülen→Auto→Intensiv→Normal→ECO;

Sobald ein Programm ausgewählt wurde, leuchtet die Kontrollleuchte auf. Daraufhin die Tür schließen, der Geschirrspüler startet den ausgewählten Reinigungszyklus.

Ändern eines laufenden Programms

Hinweis:

- Ein laufender Zyklus kann nur eine kurze Zeit lang geändert werden. Ansonsten ist das Reinigungsmittel eventuell bereits ausgeschüttet, und das Gerät hat das Waschwasser möglicherweise bereits ablaufen lassen. In diesem Fall muss der Reinigerbehälter aufgefüllt werden. (Siehe Abschnitt Reinigerbehälter füllen).
- Tür öffnen, Programmtaste mehr als 3 Sekunden lang gedrückt halten; die Maschine schaltet auf Standby-Status. Sie können jetzt das Programm auf den gewünschten Zyklus einstellen (siehe Kapitel "Starten eines Reinigungsprogramms...").

Geschirr vergessen?

Vergessenes Geschirr kann jederzeit hinzugefügt werden, so lange der Reinigerbehälter sich noch nicht geöffnet hat.

1 Tür einen Spalt breit öffnen.

4 Tür schließen.

2 Sobald die Sprüharme zum Stillstand gekommen sind, kann die Tür vollständig geöffnet werden.

5 Der Geschirrspüler nimmt den Betrieb nach 10 Sekunden auf.

3 Vergessenes Geschirr hinzufügen.

Am Ende des Reinigungszyklus

Gerät durch Drücken der EIN- / AUS-Taste ausschalten, Wasserleitung schließen und Tür des Geschirrspülers öffnen.

Ein paar Minuten warten, bevor Sie den Geschirrspüler entladen, um ein Handhaben der Teller und Küchenutensilien zu vermeiden, so lange sie heiß sind, damit sie nicht herunterfallen und zerbrechen. Damit ist auch eine bessere Trocknung gewährleistet.

■ Ausschalten des Geschirrspülers

Das Programm ist beendet, wenn die Programmleuchte leuchtet, jedoch nicht blinkt.

1. Geschirrspüler durch Drücken des Netzschalters ausschalten.
2. Wasserhahn schließen!

■ Tür vorsichtig öffnen.

Heißes Geschirr ist stoßempfindlich. Das Geschirr sollte zunächst 15 Minuten lang abkühlen, bevor es aus dem Gerät entnommen wird.

Tür des Geschirrspülers öffnen, angelehnt lassen und ein paar Minuten vor dem Herausnehmen des Geschirrs warten. So ist es kühler und kann besser trocknen

■ Entladen des Geschirrspülers

Es ist normal, dass der Geschirrspüler innen nass ist.

Zunächst den unteren Korb entleeren, dann den oberen. So wird vermieden, dass Wasser vom oberen Korb auf das Geschirr des unteren Korbs tropft.

ACHTUNG!

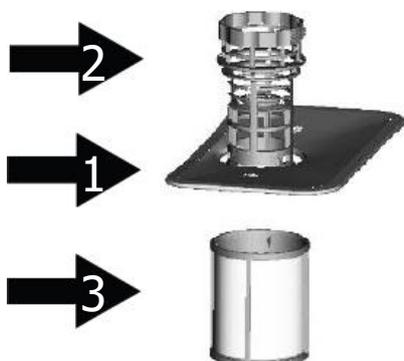
Das Öffnen der Tür während eines laufenden Zyklus ist gefährlich, Verbrennungsgefahr mit heißem Dampf!

7. Wartung und Reinigung

Filtersystem

Der Filter verhindert, dass größere Speisereste und Gegenstände in die Pumpe gelangen. Die Reste können den Filter verstopfen und müssen in diesem Fall entfernt werden.

Das Filtersystem besteht aus einem Grobfilter, einem Flachfilter (Hauptfilter) und einem Mikrofilter (Feinfilter).



Hauptfilter **1**

Die in diesem Filter aufgefangenen Essens- und Schmutzreste werden von einem speziellen Wasserstrahl am unteren Sprüharm zerkleinert und in den Ablauf gespült.

Grobfilter **2**

Größere Reste wie Knochen- oder Glasstücke, die den Ablauf verstopfen können, werden im Grobfilter aufgefangen. Zum Entfernen dieser vom Filter aufgefangenen Teile Hahn am oberen Filterrand leicht eindrücken und Filter herausheben.

Mikrofilter **3**

Dieser Filter hält Schmutz- und Essensreste im Pumpensumpfbereich zurück und verhindert, dass sie sich während des Reinigungszyklus erneut auf dem Geschirr absetzen.

Filtersatz

Der Filter entfernt wirksam Essensreste aus dem Waschwasser und ermöglicht dessen Wiederverwendung während des Zyklus.

Damit Leistung und Reinigungsergebnisse optimal sind, muss der Filter regelmäßig gereinigt werden. Daher empfiehlt es sich, größere, vom Filter aufgefangene Essensreste nach jedem Reinigungszyklus durch Spülen des halbkreisförmigen Filters und Filterbechers unter fließendem Wasser zu entfernen. Zum Herausnehmen des Filtersatzes Filterbechergriff nach oben ziehen.

⚠ ACHTUNG!

- Der Geschirrspüler darf niemals ohne die Filter in Betrieb genommen werden.
- Ein unsachgemäßes Einsetzen des Filters kann die Leistung des Geräts vermindern und Geschirr und Utensilien beschädigen.



Schritt 1: Filter gegen den Uhrzeigersinn drehen.



Schritt 2: Filtersatz herausheben



HINWEIS: Bei Ausführung dieses Verfahrens von Schritt 1 zu Schritt 2 wird das Filtersystem entfernt; bei Ausführung dieses Verfahrens von Schritt 2 zu Schritt 1 wird das Filtersystem eingesetzt;

Anmerkungen:

- Nach jedem Zyklus Filter auf Schmutzreste überprüfen, um ein zukünftiges Verstopfen zu vermeiden.
- Durch Herausdrehen des Grobfilters kann das Filtersystem entfernt werden. Essensreste vollständig entfernen und Filter unter fließendem Wasser reinigen.



HINWEIS: Das gesamte Filtersystem sollte einmal pro Woche gereinigt werden.

Reinigen des Filters

Zum Reinigen des Grob- und des Feinfilters eine Reinigungsbürste verwenden. Filterteile (siehe Seite 16) wieder zusammensetzen und die gesamte Filtergruppe in den Geschirrspüler einsetzen, dabei in seinen Sitz einpassen und nach unten drücken.

⚠ ACHTUNG!

Beim Reinigen der Filter diese nirgends anstoßen. Ansonsten könnten sie sich verbiegen, so dass die Leistung des Geschirrspülers vermindert wird.

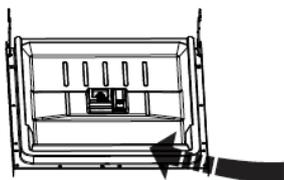
Pflege des Geschirrspülers

Das Bedienfeld kann mit einem leicht befeuchteten Tuch gereinigt werden. Nach dem Reinigen sorgfältig abtrocknen.

Für die äußeren Partien ein hochwertiges Poliermittel verwenden.

Niemals spitze Gegenstände, Scheuerschwämme oder aggressive Reinigungsmittel zur Reinigung des Geschirrspülers verwenden.

Reinigen der Tür



Zum Reinigen der Türänder sollten Sie ausschließlich ein weiches, nicht kratzendes befeuchtetes Tuch verwenden.

Kein Reinigungsspray verwenden, um das Eindringen von Wasser in die Türverriegelung und die elektrischen Komponenten zu vermeiden.

⚠ ACHTUNG!

- Niemals Reinigungsspray an der Türverkleidung verwenden, da dies die Türverriegelung und die elektrischen Komponenten beschädigen kann.
- Keine Scheuermittel oder Küchentuch verwenden, da diese zu Kratzern oder Flecken auf der Edelstahloberfläche führen können.

Überwinterung

Bitte führen Sie für die Winterzeit die notwendigen Frostschutzmaßnahmen durch. Nach den Reinigungszyklen führen Sie bitte jedes Mal folgende Schritte durch:

1. Stromversorgung zum Geschirrspüler an der Versorgungsquelle abschalten.
2. Wasserversorgung abschalten und Wasserzulaufrohr vom Wasserventil trennen.
3. Wasser aus dem Zulaufrohr und dem Wasserventil ablaufen lassen. (Schüssel zum Auffangen des Wassers verwenden)
4. Wasserzulaufrohr wieder an das Wasserventil anschließen.
5. Filter am Maschinenboden entfernen und Wasser im Pumpensumpfbereich mit einem Schwamm aufsaugen.



HINWEIS: Falls Ihr Geschirrspüler aufgrund von Eisbildung nicht in Betrieb genommen werden kann, kontaktieren Sie bitte einen professionellen Dienstleister.

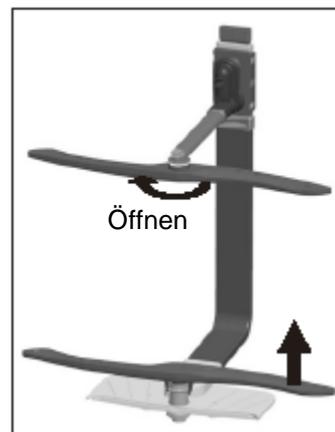
Reinigen der Sprüharme

Die Sprüharme müssen regelmäßig gereinigt werden, da die chemischen Wasserenthärtungsmittel die Sprüharmdüsen und -lager verstopfen können.

Zum Entfernen des oberen Sprüharms Mutter festhalten, den Arm im Uhrzeigersinn drehen und entfernen.

Zum Entfernen des unteren Sprüharms den Sprüharm nach oben herausziehen.

Sprüharme mit warmem Seifenwasser reinigen und eine weiche Bürste zum Reinigen der Sprüharmdüsen verwenden. Gründlich abspülen und wieder einsetzen.



Für einen optimalen Zustand Ihres Geschirrspülers

- **Nach jedem Reinigungszyklus**
Nach jedem Reinigungszyklus Wasserleitung zum Gerät schließen und Tür leicht öffnen, damit Feuchtigkeit und Gerüche nicht im Inneren bleiben.
- **Stecker herausziehen**
Vor dem Reinigen oder Warten Stecker immer aus der Steckdose ziehen.
- **Keine Lösungsmittel oder Scheuermittel**
Keine Lösungsmittel oder Scheuermittel zum Reinigen der Außenseiten und der Gummiteile des Geschirrspülers verwenden.
Ein Tuch mit warmem Seifenwasser genügt.
Ein mit Wasser befeuchtetes Tuch und etwas Essig bzw. ein spezielles Geschirrspüler-Reinigungsprodukt verwenden, um Flecken oder Verfärbungen von den Innenwänden zu entfernen.
- **Nach längerem Stillstand**
Es wird empfohlen, einen Reinigungszyklus bei leerem Geschirrspüler ablaufen zu lassen, danach den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, die Wasserleitung zu schließen und die Gerätetür einen Spalt breit offen stehen zu lassen. Dies sorgt für eine längere Lebensdauer der Türdichtungen und vermeidet Geruchsbildung im Geräteinneren.
- **Transportieren des Geräts**
Falls das Gerät bewegt werden muss, sollte es möglichst in senkrechter Position bleiben. Falls unbedingt nötig, kann es auf der Rückseite liegend transportiert werden.
- **Dichtungen**
Einer der Faktoren, die zur Geruchsbildung im Geschirrspüler beitragen, sind Essensreste, die in den Dichtungen hängen bleiben. Regelmäßiges Reinigen der Dichtungen mit einem feuchten Schwamm hilft dies zu vermeiden.

8. Montageanweisungen



Achtung:

Rohrleitungen und elektrische Anschlüsse müssen vom Fachmann eingebaut werden.



Warnhinweis



Gefahr eines Stromschlags Trennen Sie die Stromzufuhr vor Einbau des Geschirrspülers.

Andernfalls kann es zum tödlichen Stromschlag oder Elektroschock kommen.

• Montagevorbereitung

Die Einbauposition des Geschirrspülers sollte sich in der Nähe des vorhandenen Wasserzulaufs, Wasserablaufs und der Stromversorgung befinden.

Zum leichteren Anschluss des Wasserablaufs des Geschirrspülers sollte eine Seite der Spüle ausgewählt werden.

Hinweis: Bitte überprüfen Sie das mitgelieferte Montagezubehör (Haken für ästhetische Frontscheibe, Schraube)

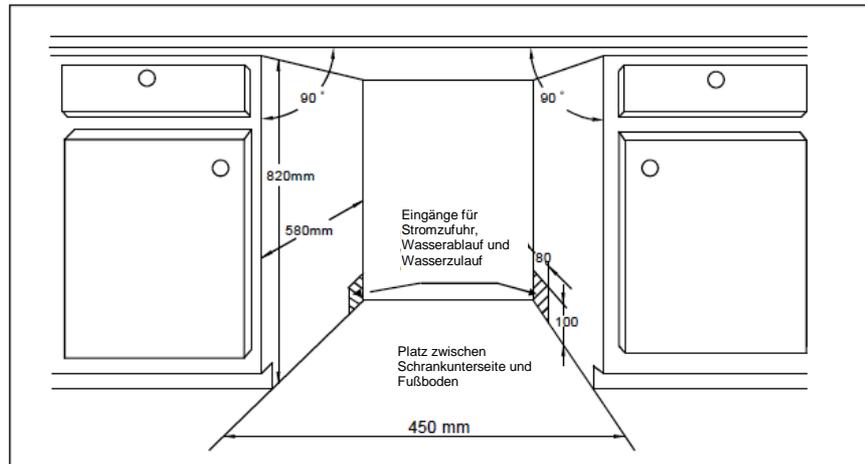
Lesen Sie die Montageanweisung sorgfältig durch.

- Abbildungen der Schrankabmessungen und der Einbauposition des Geschirrspülers
- Vor Transport des Geschirrspülers an die Einbauposition entsprechende Vorbereitungen treffen.

- Für den leichteren Einbau der Wasserzulauf- und ablaufleitungen wählen Sie eine Position in der Nähe der Spüle aus (siehe Abbildung 1).
- Bei Einbau des Geschirrspülers an der Ecke des Schrankes bitte Platz zum Öffnen der Tür vorsehen (siehe Abbildung 2).

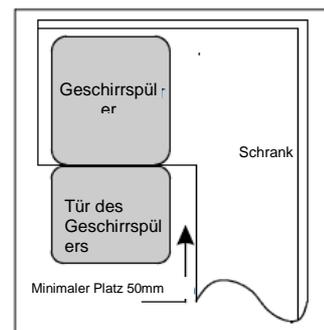
【 Abbildun 】

Schrankabmessungen weniger als 5mm zwischen Oberseite des Geschirrspülers und Schrank und Außentür, die sich in einer Flucht mit dem Schrank befindet.



【 Abbildun 】

Minimaler Platz bei geöffneter Tür



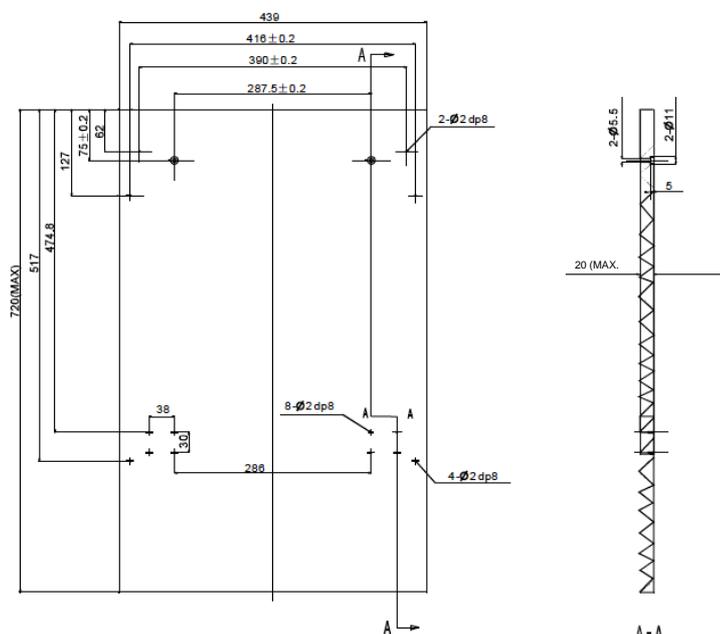
• Abmessungen und Einbau der ästhetischen Frontverkleidung

- Beim Einbau der ästhetischen Frontverkleidung aus Holz laut Abbildung 3 verfahren.

【 Abbildung 3 】

Beim Einbau der ästhetischen Frontverkleidung die angegebenen Abmessungen beachten

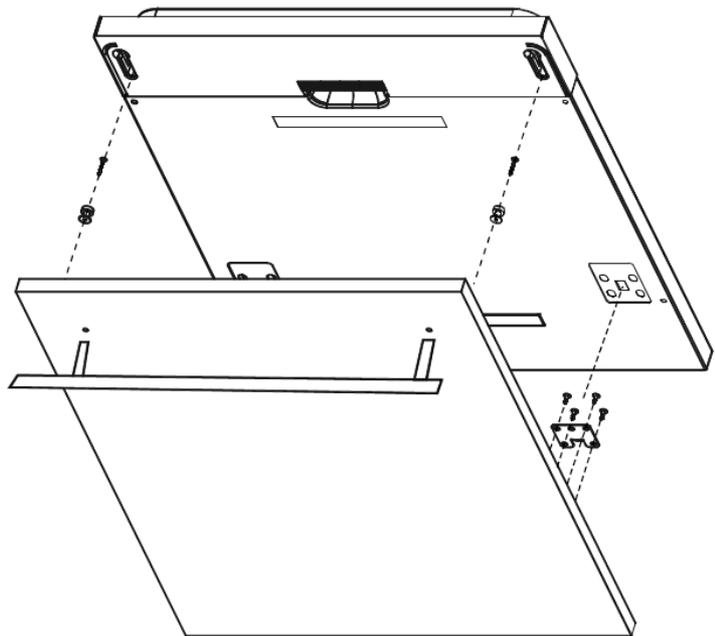
(Einheit: mm)



2 Holzkleber, Holzteil und Geschirrspülerteil verbinden, Seite A mit Holztür verkleben, Seite B mit Geschirrspüler verkleben (siehe Abbildung 4a). Nach Positionierung der Frontverkleidung, diese mit Schrauben und Bolzen an der äußeren Tür befestigen (siehe Abbildung 4b)

【Abbildung 4a】

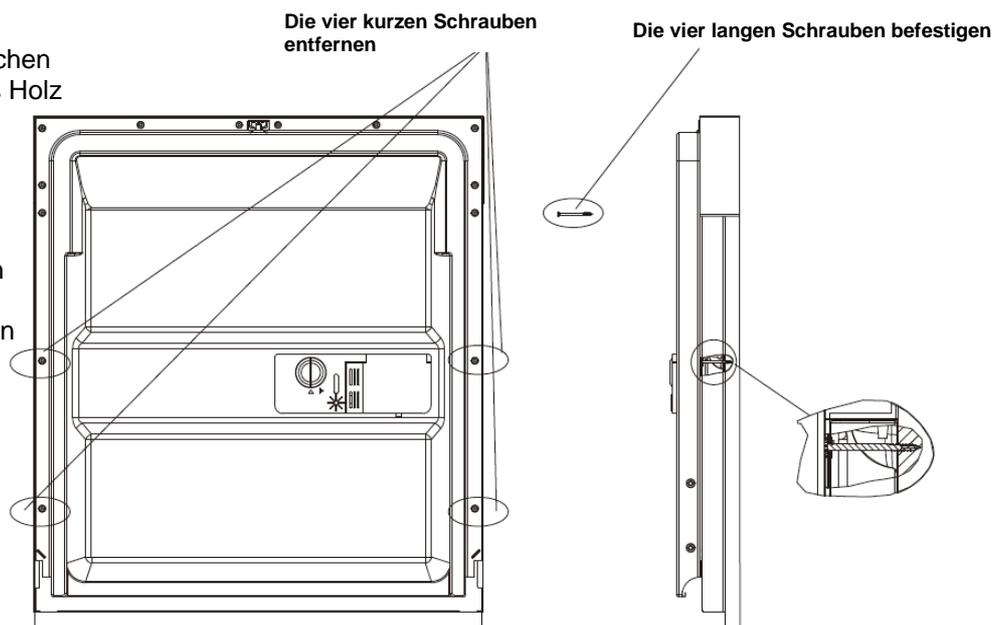
Einbau der ästhetischen Frontverkleidung



【Abbildung 4b】

Einbau der ästhetischen Frontverkleidung aus Holz

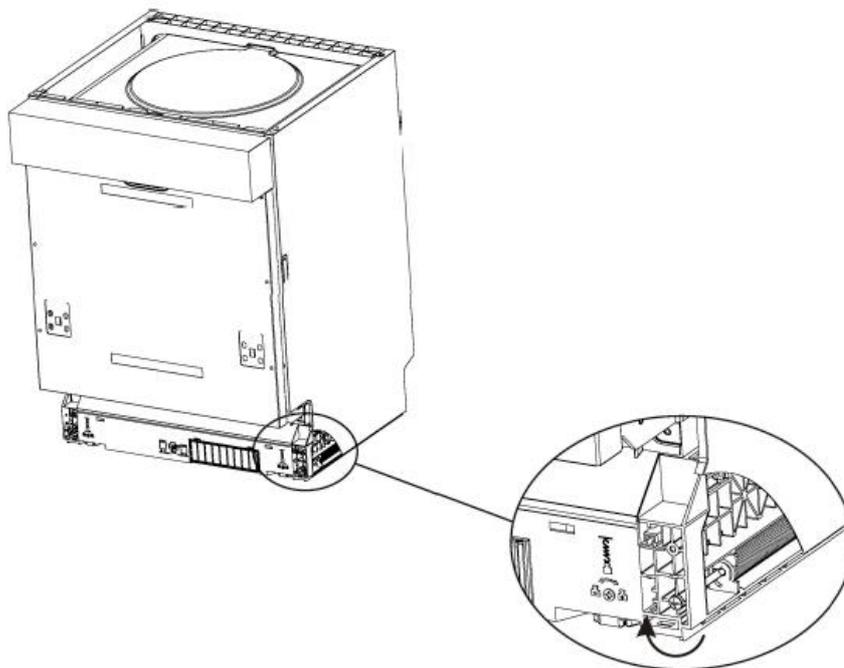
1. Die vier kurzen Schrauben entfernen
2. Die vier langen Schrauben befestigen



• Einstellung der Spannung der Türfeder

Die korrekte Einstellung der Türfedern für die äußere Tür wird werksseitig vorgenommen. Beim Einbau der ästhetischen Frontverkleidung aus Holz muss die Spannung der Türfeder eingestellt werden. Einstellschraube drehen, um das Stahlkabel zu spannen oder zu lockern (siehe Abbildung 5).

Die Spannung der Türfeder ist korrekt, wenn die Tür in der komplett geöffneten Position horizontal bleibt, sich jedoch mit leichtem Druck des Fingers schließen lässt.



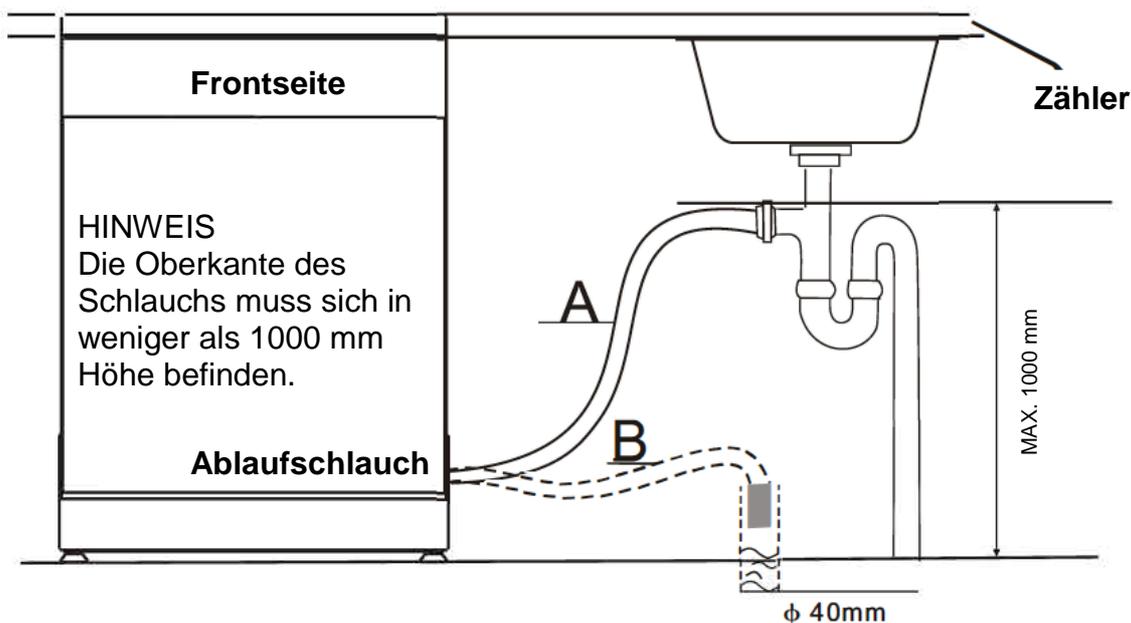
【 Abbildung 5 】

Einstellung der Spannung
der Türfeder

• Anschluss der Ablaufschläuche

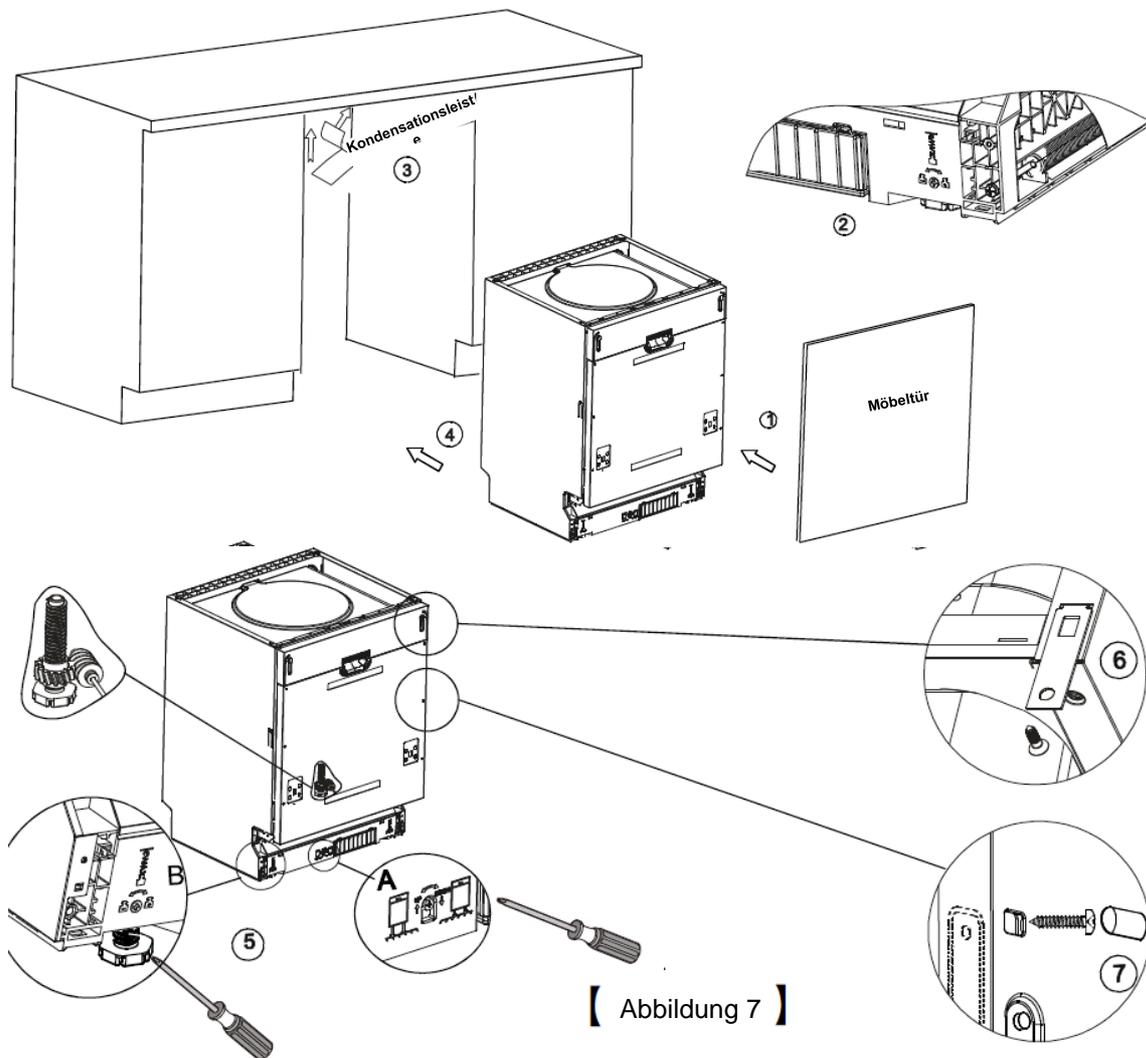
Ablaufschlauch in ein Ablaufrohr mit einem Mindestdurchmesser von 40 mm einführen bzw. in die Spüle rinnen lassen, dabei sicherstellen, dass er nicht gebogen oder gepresst wird. Die Höhe des Ablaufrohrs muss weniger als 1000 mm betragen.

 ABLAUFSCHLAUCH ENTWEDER ÜBER WEG A ODER B ANSCHLIESSEN



• Schritte zum Einbau des Geschirrspülers

- 1 Die Küchenmöbeltür mit Hilfe der gelieferten Klammern in die Außentür des Geschirrspülers einbauen. Als Vorlage für die Positionierung der Klammern verwenden Sie die Schablone.
- 2 Die Spannung der Türfedern mit Hilfe eines Innensechskantschlüssels einstellen. Zum Festziehen der linken und rechten Türfedern eine Drehung im Uhrzeigersinn ausführen. Nehmen Sie diese Einstellung nicht vor, wird Ihr Geschirrspüler möglicherweise beschädigt (Abbildung 2).
- 3 Den Wasserzulaufschlauch an die Kaltwasserzufuhr anschließen.
- 4 Den Ablaufschlauch anschließen. Siehe Diagramm. (Abbildung 6)
- 5 Das Netzkabel anschließen.
- 6 Die Kondensationsleiste unter der Arbeitsfläche des Schrankes befestigen. Sicherstellen, dass die Kondensationsleiste mit der Kante der Arbeitsfläche bündig ist.
- 7 Positionierung des Geschirrspülers. (Abbildung 4)
- 8 Nivellierung des Geschirrspülers. Die Einstellung der hinteren Füße von der Vorderseite des Geschirrspülers aus kann durch eine Drehung des Innensechskantschlüssels in der Mitte des Geschirrspülerbodens erfolgen (Abbildung 5A). Zur Einstellung der vorderen Füße einen flachen Schraubenschlüssel verwenden und die vorderen Füße drehen, bis der Geschirrspüler eben ist (Abbildung 5B).
- 9 Der Geschirrspüler muss stabil stehen. Dies erreichen Sie auf zwei verschiedene Arten:
 - A. Herkömmliche Arbeitsfläche: Den Montagehaken in den Schlitz des Seitenteils einführen und mit den Holzschrauben an der Arbeitsfläche befestigen (Abbildung 6).
 - B. Marmor- oder Granit-Arbeitsfläche: Seitenteil mit Schraube befestigen. (Abbildung 7).



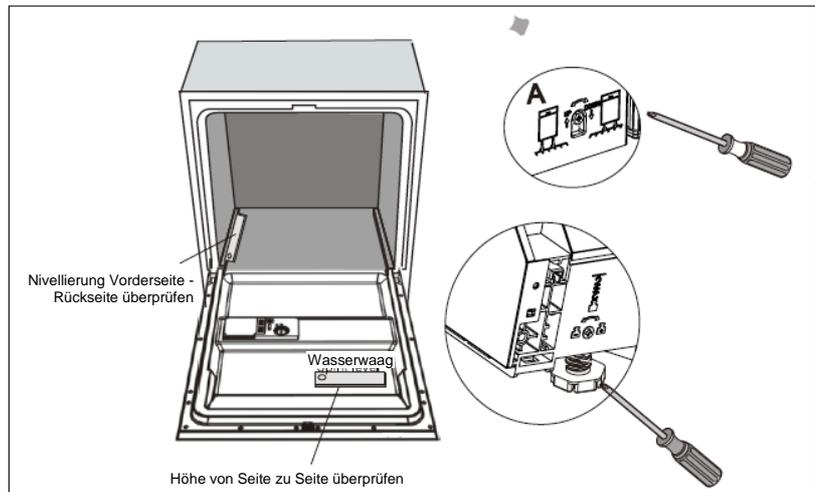
Für einen einwandfreien Betrieb des Geschirrkorbs und eine einwandfreie Waschleistung muss der Geschirrspüler nivelliert werden.

- 1 An Tür und Schienen im Innenraum des Geschirrspülers eine Wasserwaage anlegen, um die Nivellierung des Gerätes zu überprüfen.
- 2 Den Geschirrspüler durch einzelne Höhenverstellung aller drei Füße nivellieren.
- 3 Den Geschirrspüler bei der Nivellierung nicht umkippen.

【 Abbildung 8 】

Abbildung der Einstellung der Geschirrspüler-Füße

HINWEIS:
Die max. Höhenverstellung der



• Stromanschluss

⚠ ACHTUNG!

Für Ihre Sicherheit:

- Für dieses Gerät keine Verlängerungsschnur oder Anschlussstecker verwenden.
- In keinem Fall den Erdanschluss vom Stromkabel abtrennen.
- oder entfernen.

Elektrische Anforderungen

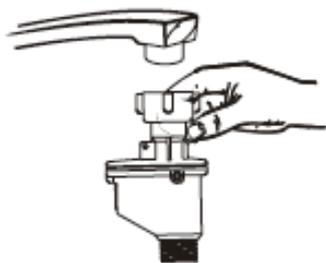
Betriebsspannung bitte auf dem Typenschild ablesen und den Geschirrspüler an eine geeignete Stromversorgung anschließen. Die erforderliche 10 A-Sicherung, Zeitverzögerungssicherung oder den empfohlenen Trennschalter verwenden und einen getrennten Stromkreislauf allein für dieses Gerät sicherstellen.

Elektrische Anschlüsse

⚠ **Vor dem Gebrauch Vorhandensein einer geeigneten Erdung sicherstellen**

Sicherstellen, dass Spannung und Netzfrequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen. Stecker ausschließlich in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose einstecken. Falls die für den Geräteanschluss bestimmte Steckdose nicht für den Stecker geeignet ist, muss sie ersetzt werden, anstatt einen Adapter o.Ä. zu verwenden, der zu Überhitzung und Brand führen kann.

Kaltwasseranschluss



Das Gerät muss mit neuen Schlauchsets an das Hauptwasserventil angeschlossen werden. Alte Schlauchsets dürfen nicht wiederverwendet werden.

Der Wasserdruck muss zwischen 0,04 MPa und 1 MPa betragen. Beträgt der Wasserdruck weniger als der Minimalwert, wenden Sie sich an unsere Kundendienstabteilung.

- 1 Die Sicherheits-Versorgungsschläuche komplett aus dem Ablagefach herausziehen, das sich auf der Rückseite des Geschirrspülers befindet.
- 2 Die Schrauben des Sicherheits-Versorgungsschlauchs an der Armatur mit 3/4-Zoll Gewinde festziehen.
- 3 Vor Inbetriebnahme des Geschirrspülers den Wasserzulauf komplett aufdrehen.

⚠ ACHTUNG!

Wasseranschluss nach Gebrauch schließen.

Aufstellen des Geräts

Gerät am gewünschten Ort aufstellen. Die Rückseite sollte an die dahinter liegende Wand geschoben werden, und die Seitenwände neben den angrenzenden Schränken oder Wänden. Der Geschirrspüler ist mit Wasserzu- und -ablaufschläuchen ausgestattet, die nach links oder rechts ausgerichtet werden können, um eine einfachere Montage zu ermöglichen.

Ableiten überschüssigen Wassers aus Schläuchen

Falls die Spüle sich mehr als 1000 mm über dem Boden befindet, kann überschüssiges Wasser nicht direkt aus den Schläuchen in die Spüle abgeleitet werden. Das überschüssige Wasser aus den Schläuchen muss in diesem Fall extern in eine Schüssel oder ein anderes geeignetes Gefäß geleitet werden, das tiefer als die Spüle gelegen ist.

Wasserablauf

Wasserablaufschlauch anschließen. Der Ablaufschlauch muss korrekt angeschlossen werden, um Wasserlecks zu vermeiden. Sicherstellen, dass der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder gequetscht wird.

Verlängerungsschlauch

Falls Sie einen Verlängerungsschlauch benötigen, muss sichergestellt werden, dass die gleiche Schlauchart eingesetzt wird. Er darf nicht länger als 4 Meter sein; ansonsten kann die Reinigungswirkung des Geschirrspülers beeinträchtigt sein.

Anschließen des Siphons

Der Abstand zwischen dem Ablaufanschluss und dem Geräteboden darf nicht mehr als 1000 mm betragen. Der Wasserablaufschlauch muss fixiert werden.

Starten des Geschirrspülers

Folgende Punkte müssen geprüft werden, bevor der Geschirrspüler in Betrieb genommen wird.

- 1 Der Geschirrspüler ist nivelliert und ordnungsgemäß befestigt.
- 2 Das Zulaufventil ist offen
- 3 An den Leitungsanschlüssen tritt Wasser aus.
- 4 Die Kabel sind korrekt angeschlossen
- 5 Der Strom ist angeschaltet
- 6 Die Zu- und Ablaufschläuche sind angeschlossen
- 7 Verpackungsmaterialien und Aufdrucke sollten vollständig vom Geschirrspüler entfernt werden



Achtung:

Nach dem Aufbau diese Anleitung aufbewahren.

Der Inhalt dieser Anleitung ist den Nutzern sehr hilfreich.

9. Tipps zur Fehlerbehebung

Bevor Sie den Kundendienst anrufen

Prüfen Sie die Tabellen auf den folgenden Seiten, Sie vermeiden dadurch möglicherweise einen Anruf beim Kundendienst.

	<i>Problem</i>	<i>Mögliche Ursachen</i>	<i>Maßnahmen</i>
Technische Probleme	<i>Der Geschirrspüler startet nicht</i>	Die Sicherung ist durchgebrannt oder der Trennschalter ist umgelegt	Sicherung austauschen oder Trennschalter wieder zurücksetzen. Sämtliche andere Geräte abtrennen, die denselben Stromkreislauf nutzen wie der Geschirrspüler
		Die Stromversorgung ist nicht eingeschaltet	Sicherstellen, dass der Geschirrspüler angeschaltet und die Tür korrekt geschlossen ist. Sicherstellen, dass das Stromkabel ordnungsgemäß an der Wandsteckdose angeschlossen ist.
		Der Wasserdruck ist niedrig	Sicherstellen, dass die Wasserleitung ordnungsgemäß angeschlossen und die Wasserleitung offen ist.
	<i>Wasser wird nicht vom Geschirrspüler abgepumpt</i>	Geschirrspüler-Tür nicht ordnungsgemäß geschlossen.	Tür ordnungsgemäß schließen und einrasten lassen.
		Knick im Ablaufschlauch	Ablaufschlauch prüfen.
Filter verstopft		Grobfilter prüfen (siehe Kapitel "Reinigen des Filters")	
Allgemeine Probleme	<i>Wasserrückstände am Maschinenboden</i>	Ungeeigneter Reiniger	Küchenspüle prüfen und sicherstellen, dass ihr Abfluss funktioniert. Falls die Küchenspüle nicht ordnungsgemäß abläuft, kann es sinnvoller sein, einen Klempner zu rufen als einen Fachmann für Geschirrspüler.
		Übergelaufener Klarspüler	Übergelaufenen Klarspüler immer sofort wegwischen.
	<i>Fleckiger Maschineninnenraum</i>	Es wurde Reiniger mit Farbstoffen verwendet	Ausschließlich speziellen Geschirrspüler-Reiniger verwenden, um solche Rückstände zu vermeiden. Falls solche Rückstände vorkommen, Geschirrspüler öffnen und Wasser verdampfen lassen, ca. 3,5 l kaltes Wasser zum Maschinenboden hinzufügen. Geschirrspüler schließen und einrasten lassen, einen beliebigen Zyklus wählen. Der Geschirrspüler saugt das Wasser beim ersten Schritt ab. Nach dem Wasserablass Tür öffnen und prüfen, ob die Rückstände beseitigt wurden. Bei Bedarf wiederholen.
	<i>Weißer Film an Innenflächen</i>	Hartes, mineralhaltiges Wasser	Sicherstellen, dass der verwendete Reiniger keine Farbstoffe enthält. Zum Reinigen des Innenraums einen feuchten Schwamm mit Geschirrspüler-Reinigungsmittel verwenden, dabei Gummihandschuhe tragen. Niemals einen anderen Reiniger als Geschirrspüler-Reinigungsmittel verwenden, Gefahr von Schaum- oder Wasserrückstandbildung.
		<i>Rostflecken am Besteck</i>	Die betroffenen Besteckteile sind nicht korrosionsbeständig.
Geräusche	<i>Klopfgeräusch im Spülraum</i>	Nach dem Einfüllen von Salz wurde kein Programm durchlaufen. Spuren von Salz sind in den Reinigungszyklus gelangt.	Kurzreinigungsprogramm nach dem Hinzufügen von Salz immer ohne Besteck und ohne Auswahl der Turbo-Funktion (falls vorhanden) ablaufen lassen.
		Der Deckel des Wasserenthärter ist nicht festgezogen	Den Deckel überprüfen. Festen Sitz prüfen.
	<i>Ratterndes Geräusch im Spülraum</i>	Ein Sprüharm stößt gegen einen in einem Korb befindlichen Gegenstand	Programm unterbrechen und Gegenstände zurechtrücken, die den Sprüharm behindern.
	<i>Klopfgeräusch in den Wasserleitungen</i>	Besteckteile sind in den Spülraum gefallen	Programm unterbrechen und die betreffenden Besteckteile wieder korrekt einräumen.
		Dies kann an den Wasserinstallationen des Standorts selbst liegen bzw. am Querschnitt der Leitungen.	Die Geschirrspüler-Funktionsfähigkeit wird dadurch nicht beeinträchtigt. Im Zweifelsfall einen qualifizierten Klempner zu Rate ziehen.



<i>Problem</i>	<i>Mögliche Ursachen</i>	<i>Maßnahmen</i>	
Mangelhaftes Reinigungsergebnis	Das Geschirr wurde nicht korrekt eingeladen.	Sie Hinweise in "Beladen der Geschirrspülerkörbe".	
	Das Programm war nicht genügend leistungsstark.	Intensiveres Programm wählen. Siehe "Übersichtstabelle Reinigungszyklen".	
	Es wurde nicht genügend Reiniger abgegeben.	Mehr Reiniger oder einen anderen Reiniger verwenden.	
	Gegenstände blockieren die Bewegung der Sprüharme.	Gegenstände richtig einräumen, so dass die Sprüharme sich frei drehen können.	
	Der Filtersatz im Boden des Spülraums ist nicht sauber oder nicht korrekt eingesetzt worden. Dies kann dazu führen, dass die Sprühdüsen verstopfen.	Filtersatz reinigen und/oder korrekt einsetzen. Sprühdüsen reinigen. Siehe "Reinigen der Sprüharme".	
<i>Trübes Glas</i>	Bei weichem Wasser und zu viel Reiniger.	Weniger Reiniger verwenden, falls Sie weiches Wasser haben, und einen kürzeren Zyklus wählen, um Glas effizient zu reinigen.	
<i>Schwarze oder graue Spuren am Geschirr</i>	Aluminiumutensilien haben am Geschirr gerieben.	Mild scheuernden Reiniger verwenden, um die Spuren zu beseitigen.	
<i>Reiniger in Reinigerbehältern übrig geblieben</i>	Das Geschirr blockiert die Reinigerbehälter.	Geschirr korrekt einladen.	
Mangelhaftes Trocknungsergebnis	<i>Das Geschirr ist nicht trocken</i>	Unsachgemäßes Beladen	Geschirrspüler wie in den Anweisungen empfohlen beladen.
		Zu wenig Klarspüler	Klarspülermenge erhöhen/Klarspülerbehälter auffüllen.
		Das Geschirr wurde zu früh ausgeräumt	Geschirrspüler nicht sofort nach dem Spülzyklus ausräumen. Tür leicht öffnen, damit der Dampf entweichen kann. Erst dann mit dem Entladen beginnen, wenn sich das Geschirr nur noch ein bisschen warm anfühlt. Unteren Korb zuerst leeren, um zu verhindern, dass Wasser vom oberen Korb auf den unteren tropft.
		Das falsche Programm wurde gewählt	Bei einem Kurzprogramm ist die Reinigungstemperatur niedriger, was die Reinigungsleistung verringert. Programm mit einer langen Reinigungszeit wählen.
		Verwendung von Besteck mit minderwertiger Beschichtung	Der Wasserablauf ist schwieriger bei solchen Teilen. Solches Besteck oder Geschirr ist nicht für eine Reinigung im Geschirrspüler geeignet.

Fehlercodes

Beim Auftreten bestimmter Störungen zeigt Ihnen das Gerät Fehlercodes zur Warnung an:

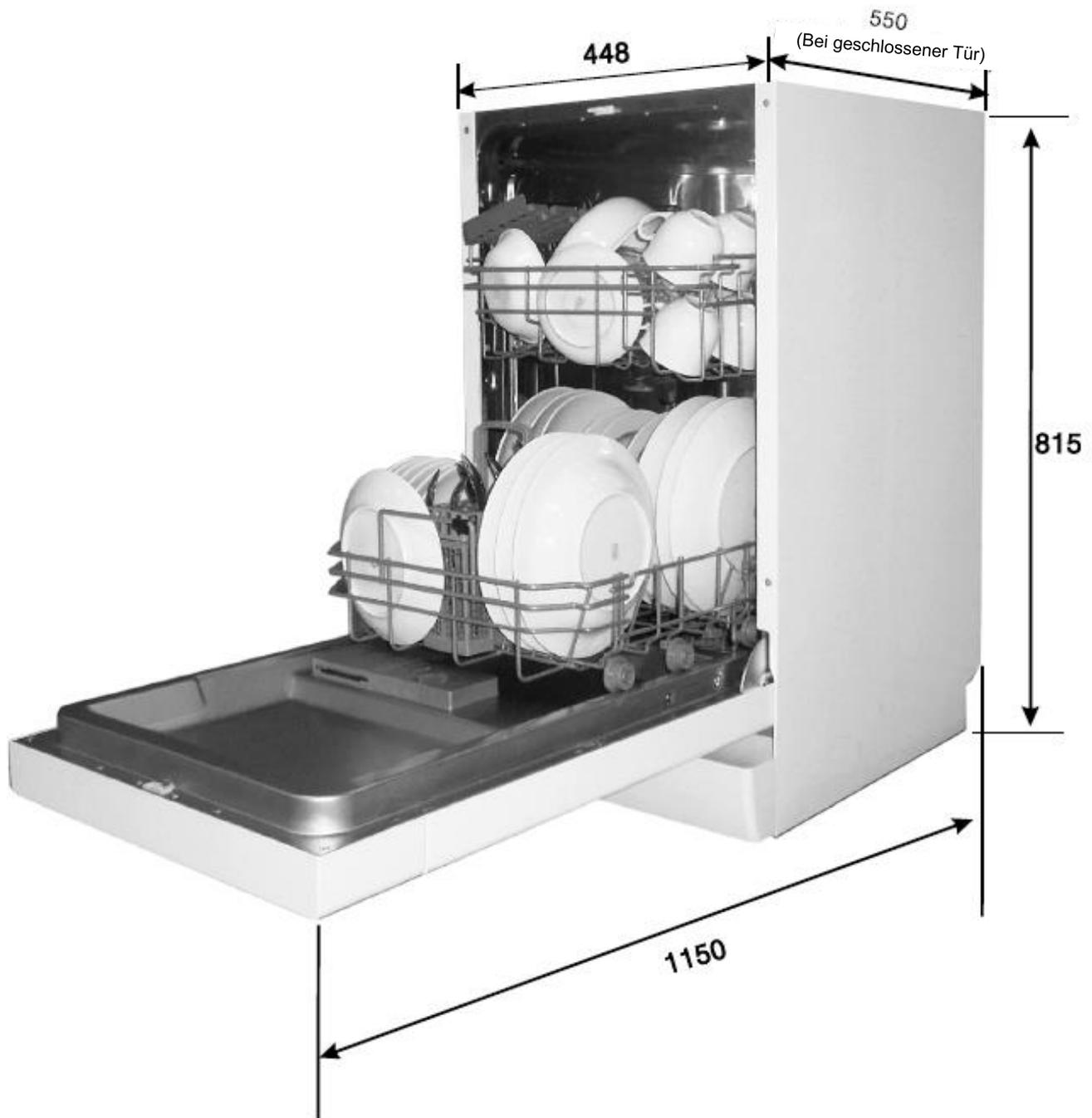
Codes	Bedeutung	Mögliche Ursachen
E1	Verlängerte Wasserzulaufzeit.	Der Wasserhahn ist nicht geöffnet, der Wassereinlass ist begrenzt oder der Wasserdruck zu niedrig.
E3	Erreicht die erforderliche Temperatur nicht.	Störung am Heizelement
E4	Überlaufen.	Leckage an einem Bauteil des Geschirrspülers.
E8	Fehlerhafte Ausrichtung des Verteilungsventils.	Kreislauf geöffnet oder Verteilungsventil defekt.
E9	Taste über 30 Sekunden drücken.	Wasser oder andere Ablagerung auf der Taste.
Ed	Kommunikationsfehler zwischen Haupt-Leiterplatte mit Leiterplatten-Anzeige.	Offener Kreislauf oder defekte Verdrahtung der Kommunikation.

⚠ ACHTUNG!

Bei Überlaufen schließen Sie zunächst die Hauptwasserleitung, bevor Sie den Kundendienst anrufen. Falls die Bodenwanne überläuft:

- Schließen Sie zunächst die Hauptwasserleitung, bevor Sie den Kundendienst anrufen.
- Entfernen Sie überschüssiges Wasser, bevor Sie den Geschirrspüler erneut starten.

Technische Angaben



Höhe:	815 mm
Breite:	448mm
Tiefe:	550mm (bei geschlossener Tür)
Wasserdruck:	0.04-1 .0MPa
Stromversorgung:	siehe Typenschild
Fassungsvermögen:	10 Maßgedecke

Produktdatenblatt

Produktblatt des Haushaltsgeschirrspülers nach den EU-Richtlinien 1016/2010 und 1059/2010:

Hersteller	DE DIETRICH
Typ / Beschreibung	DV91044J
Maßgedecke	10
Energieeffizienzklasse ❶	A+ +
Jährlicher Energieverbrauch ❷	211 kWh
Energieverbrauch des Standard-Reinigungszyklus	0,74 kWh
Stromverbrauch im ausgeschalteten Modus	0,45 W
Stromverbrauch im nicht ausgeschalteten Modus	0,49 W
Jährlicher Wasserverbrauch ❸	2240 Liter
Trocknungseffizienzklasse ❹	A
Standard-Reinigungszyklus ❺	ECO 45°C
Programmdauer des Standard-Reinigungszyklus	195 min
Geräuschpegel	44 dB(A) re 1 pW
Aufbau	Einbau unter
Einbaufähig	Ja
Höhe	81,5 cm
Breite	44,8 cm
Tiefe (mit Anschlüssen)	55 cm
Stromverbrauch	1930 W
Nennspannung / Frequenz	230 V~ 50 Hz
Wasserdruck (Fließdruck)	0,4-10 bar = 0,04-1 MPa

HINWEIS

- ❶ A + + + (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)
- ❷ Energieverbrauch "211" kWh pro Jahr, auf der Grundlage von 280 Standard-Reinigungszyklen mit Einfüllen von Kaltwasser und mit dem Verbrauch der Energiesparmodi. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Gebrauchsweise des Geräts ab.
- ❸ Wasserverbrauch "2240" Liter pro Jahr, auf der Grundlage von 280 Standard-Reinigungszyklen. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Gebrauchsweise des Geräts ab.
- ❹ A (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz)
- ❺ Dieses Programm ist für Reinigung von normal verschmutztem Tafelgeschirr geeignet und ist für diese Geschirrrart das wirksamste Programm hinsichtlich des kombinierten Energie- und Wasserverbrauchs.

Das Gerät entspricht zum Zeitpunkt der Lieferung den aktuellen europäischen Normen und Richtlinien:

- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG
- Elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EG
- Energieverbrauchsrelevante Produkte 2009/125/EG

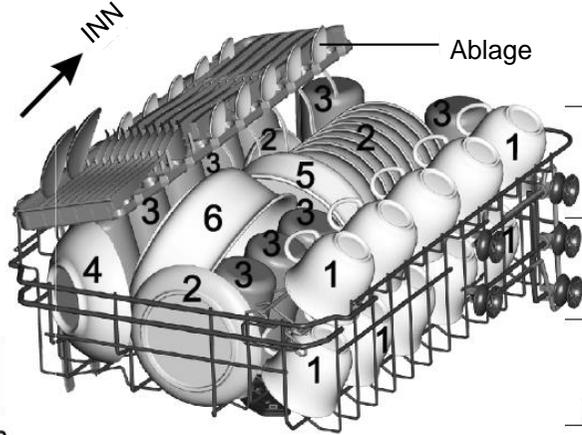
Die oben genannten Werte wurden entsprechend den Normen unter spezifizierten Betriebsbedingungen gemessen.

Die Ergebnisse können je nach Menge und Verschmutzungsgrad des Geschirrs, Wasserhärte, Reinigermenge, etc. sehr unterschiedlich ausfallen.

Die Anleitung orientiert sich an den Normen und Vorschriften der Europäischen Union.

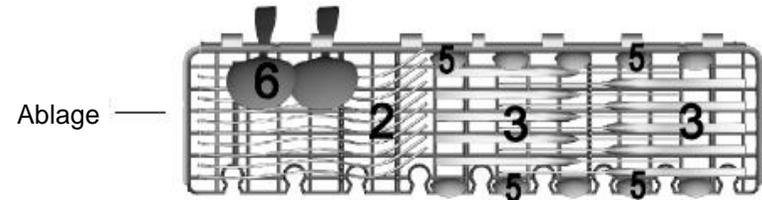
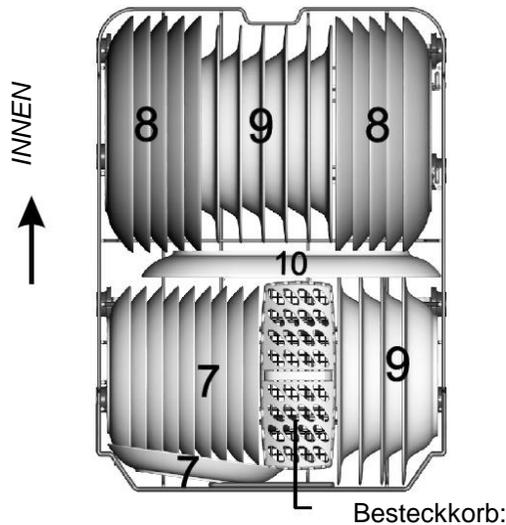
Beladen der Geschirrkörbe gemäß En50242:

1 Oberer Geschirrkorb:



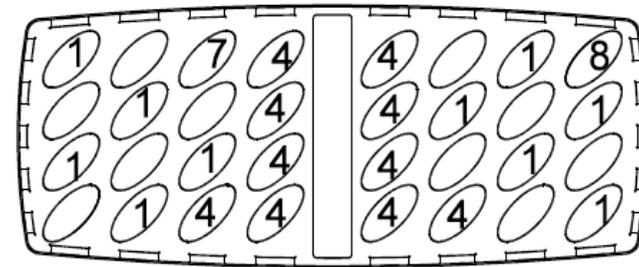
- Tassen
 1
Untertassen
- 3
Gläser
- 4
Kleine Schüsseln
- 5
Mittlere Schüsseln
- 6
Große Schüsseln
- 7
Kuchenteller
- 8
Flache Teller
- 9
Suppenteller
- 10
Ovale Teller

2. Unterer Korb:



Hinweis: Legen Sie bitte leichte, flache Teile auf die Ablage. Das Gesamtgewicht beträgt weniger als 1,5 kg.

3. Besteckkorb:



- | | |
|----------------|-----------------|
| 1 Suppenlöffel | 5 Dessertlöffel |
| 2 Gabeln | 6 Servierlöffel |
| 3 Messer | 7 Serviergabeln |
| 4 Teelöffel | 8 Soßenkellen |

Informationen für einen Vergleichstest gemäß EN 50242
 Fassungsvermögen: 10 Maßgedecke
 Position des oberen Geschirrkorbs: niedrigste Position
 Programm: SPAR
 Klarspülerstärken: 6
 Wasserenthärter-Einstellung: H3

Sämtliche Wartungsarbeiten an Ihrem Gerät sollten

- entweder von Ihrem Händler
- oder von einem qualifizierten Mechaniker mit einer Zulassung für die Markengeräte ausgeführt werden.

Geben Sie alle Referenzinformationen Ihres Geräts an, wenn Sie einen Termin vereinbaren (Modell, Typ und Seriennummer). Diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild des Herstellers, das an Ihrem Gerät angebracht ist.